

PROCESO DE REVISIÓN AMBIENTAL

# PUREWATER

SOUTHERN CALIFORNIA

Borrador del Informe de Impacto Ambiental:  
Período de Revisión y Comentarios Públicos



## CÓMO PARTICIPAR

¿Pueden las personas de la comunidad, como yo, dar su opinión sobre el Borrador del Informe de Impacto Ambiental?

¡SÍ!

### ¿Qué es Pure Water Southern California?

Pure Water Southern California es un programa de reciclaje de agua a gran escala que proporcionaría una fuente nueva y sostenible de agua. Este programa propuesto incluiría una instalación avanzada de purificación de agua en Carson, así como nuevas tuberías para entregar agua a las cuencas locales de agua subterránea y las plantas de tratamiento de agua de Metropolitan.

### ¿Cuánto tiempo tengo para revisar el Borrador del Informe de Impacto Ambiental y proporcionar comentarios?

Envíe sus comentarios antes del **14 de julio de 2025**.

### ¿Dónde puedo obtener información?



Visite nuestro sitio web  
[www.mwdh2o.com/purewaterDEIR](http://www.mwdh2o.com/purewaterDEIR)

Envíenos un correo electrónico a  
[purewater@mwdh2o.com](mailto:purewater@mwdh2o.com)  
o llame al **213-217-7647**.

### Con nuestro clima cambiante, el agua es demasiado valiosa para usarla una sola vez.

Por eso, el Metropolitan Water District of Southern California está colaborando con Los Angeles County Sanitation Districts para el programa de **Pure Water Southern California**. A gran escala, el programa podría producir 150 millones de galones de agua purificada cada día, suficiente para satisfacer las necesidades de millones de habitantes del sur de California.

**Pure Water Southern California** está actualmente sometido a un riguroso proceso de revisión ambiental. Este proceso permite a Metropolitan identificar y evaluar los posibles impactos del programa en las comunidades locales y el medio ambiente.

### El período de revisión y comentarios públicos es otra oportunidad para que las comunidades locales, las organizaciones interesadas y el público participen en la revisión ambiental de Pure Water Southern California.

### ¿Cuál es el proceso de revisión y comentarios públicos del Borrador del Informe de Impacto Ambiental?

El Informe de Impacto Ambiental ayuda a informar al público y a los responsables de tomar decisiones sobre los posibles impactos ambientales de un proyecto e identifica formas de evitarlos, minimizarlos o reducirlos. Este período de revisión y comentarios públicos brinda una oportunidad para que la comunidad y las partes interesadas puedan leer el Borrador del Informe de Impacto Ambiental y envíen sus comentarios sobre la calidad y lo completo que está el análisis. Su opinión puede ayudar a asegurar que el informe considere todos los posibles impactos de la construcción y el uso de las nuevas instalaciones.



THE METROPOLITAN WATER DISTRICT  
OF SOUTHERN CALIFORNIA



LOS ANGELES COUNTY  
SANITATION DISTRICTS  
Converting Waste Into Resources

## ¿Cómo puedo participar?

### PASO 1



#### Revise el Borrador del Informe de Impacto Ambiental y considere enviar comentarios

- Acceda al Borrador del Informe de Impacto Ambiental en el sitio web de Pure Water Southern California.
- Copias del Borrador del Informe de Impacto Ambiental ya están disponibles para su revisión. Visite nuestro sitio web para conocer las ubicaciones.
- Asista a una reunión pública. Se proporciona información a continuación.

### PASO 2



#### Prepare sus comentarios

En esta etapa del proceso de revisión ambiental, los comentarios deben centrarse en la suficiencia del análisis presentado en el Borrador del Informe de Impacto Ambiental. Considere lo siguiente cuando envíe sus comentarios:

- ¿Está completo el análisis?
- ¿Falta algo?
- ¿El análisis se basa en información suficiente?

### PASO 3



#### Envíe sus comentarios



**Correo electrónico:** ep@mwdh2o.com y usa Pure Water Southern California en la línea de asunto.



**Envía por correo a:**

Ms. Ana Reyes  
The Metropolitan Water District of Southern California  
Environmental Planning Section  
P.O. Box 54153  
Los Angeles, CA 90054-0153



**En línea:** Envía a través de un portal de comentarios en el sitio web de Pure Water Southern California.

## ¡Infórmese!

### Reuniones de Información

**Miércoles, 28 de mayo de 2025, 11 a.m.**

Regístrese en Zoom:  
<https://bit.ly/PureWaterSoCal>

**Jueves, 12 de junio de 2025, 6 p.m.**

Regístrese en Zoom:  
<https://bit.ly/PureWaterSoCal>

**Sábado, 14 de junio de 2025, 10 a.m.**

Ubicación: Carson, California  
Regístrese para asistir en persona:  
<https://mwdh2o.jotform.com/ghanson/PureWaterSocal>

### Eventos Comunitarios:

Visite nuestro puesto para más información.

**Sábado, 17 de mayo de 2025, 10 a.m. - 6 p.m.**

Heritage of Aloha Festival  
Heritage Park, Santa Fe Springs

**Sábado, 21 de junio de 2025, 10 a.m. - 2 p.m.**

City Yard Open House  
Torrance City Yard, Torrance

**Jueves, 10 de julio de 2025, 6:30 p.m. - 8 p.m.**

Summer Concert in the Park  
Del Valle Park, Lakewood

Las reuniones de información pública se realizarán en inglés con traducción en vivo en español. Otros idiomas pueden estar disponibles bajo petición. Al registrarse, incluya sus necesidades lingüísticas en el formulario **al menos 72 horas antes de la reunión.**

## ¿Cuáles son los pasos en el Proceso de Revisión Ambiental?

Completar el proceso de revisión ambiental del Informe de Impacto Ambiental implica tres pasos, y cada uno tiene oportunidades para que el público se involucre.



**Alcance** - Se identifican los tipos de problemas, preguntas y preocupaciones ambientales que deben estudiarse en el Informe de Impacto Ambiental, basándose en parte en los comentarios del público recibidos durante esta etapa. Las ideas y perspectivas compartidas en esta fase sirven de base para la preparación del proyecto del Borrador del Informe de Impacto Ambiental. **La fase de alcance de Pure Water Southern California se completó en noviembre de 2022.**



**Borrador del Informe de Impacto Ambiental** - El Borrador del Informe de Impacto Ambiental se pone a disposición del público para su revisión y comentarios. Metropolitan revisará todos los comentarios oficiales y los abordará en el Informe Final de Impacto Ambiental. **Por favor, envíe cualquier comentario público que pueda tener sobre el Borrador del Informe de Impacto Ambiental antes del 14 de julio de 2025.**



**Informe Final de Impacto Ambiental** - Después de revisar y abordar los comentarios públicos sobre el Borrador del Informe de Impacto Ambiental, el personal de Metropolitan preparará el Informe Final de Impacto Ambiental, que luego será considerado para su certificación por la Junta Directiva de Metropolitan durante una reunión pública. **La certificación del Informe Final de Impacto Ambiental está prevista para 2026.**



### PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite nuestro sitio web  
[www.mwdh2o.com/purewaterDEIR](http://www.mwdh2o.com/purewaterDEIR)